今年首八個月入口車較前增百分十五
加入口汽車數量增

（多倫多加新社電）加拿大入口汽車商會昨報告，今年首八個月，入口汽車出售差不多增加百分之五十，比較一九八〇年出售數字達增加一半。

出售入口汽車，一九八〇年首八個月爲十一萬五千五百零六輛，今年首八個月爲十七萬二千二百四十九輛，增加達百分之四十九點一，以日本製造汽車出售增加最多。

今年八月份，入口汽車比去年八月增加百分之二十點六，爲一萬九千四百三十九輛，去年八月售出一萬六千一百二十五輛，多倫多埠加拿大美德公司出售汽車，一年前爲六百六十三輛，今年增加百分之三百二十九，至二千八百四十五輛。

出售加拿大通用汽車之事務。

他以前爲加拿大通用汽車公司工業政府主任。

他生於多倫多埠，一九五五年獲多倫多大學機械工程學士銜，隨參加服務於加拿大通用汽車公司工程部，先後担任多項工作，試驗，設計，策劃等，隨升任爲工業政府關係主任，隨爲環境活動及生產保險經理，他且在伊拉克工作多時。

多倫多華人平權會發動援助中國天災

（多倫多訊）華埠一群熱心份子，華人爭取平權會人士，臨時組成暫名爲「援助中國天災委會」組織，並向社區發出了一封公開信，內容節錄如下：

根據不少報章報導，中國近年來有許多地區受到頗嚴重的天災，其中尤以四川省爲甚，按國際紅十字會的估計，該省因水災損失達二十億元以上，傷亡數萬人，超過二千家園受破壞，受災地區的人民已奮勇地展開抗災工作，華埠有不少關心人士，表示有意以精神及金錢來支持災區人民，希望他們能儘速克服困難，重建家園，基於這群熱心人士的願望，組織了一個暫名爲「援助中國天災委會」的臨時組織，用意在華埠組織一個支持受天災影響的人民重建家園的聯會，在加拿大展開籌款工作，將籌得的款項，通過國際紅十字會轉交中國紅十字會。

雲埠太平洋電影館今年祝成立十週年

（雲訊）雲埠太平洋電影館，報告訂定爲期一年，價值一百萬元業務計劃節目，設計興建擁有三百座位戲院，該戲院位於假溪，在固蘭岛島入口處，由胡拔建築公司負責，島公園建築協助負責發展，此計劃詳情，將於九月廿二日星期二下午七時，在漢比街八百號笠臣廣場新聞傳播媒介中心舉行記者招待會中宣佈。

今年適又爲太平洋電影資料館成立一週年紀念，該館經常供應地方上，加拿大及國際性名電影片放映，以娛各界觀衆。

加通用汽車廠委出市場發展副董事長

（滿地可訊）加拿大通用汽車公司稱：該公司已委任勞斯史格治担任加拿大通用汽車公司市場發展部副董事長，他亦負責担任行政經理，主持公司在伊拉克的而額有多少，受担保移民與補助金的關係，福利金的申請方法等等。老人補助金方面乃是新法律，由一九八一年，九月二十二日（星期二）舉行講座，地點：中華文化中心，五十號片打東街，時間：晚上七時半至九時半，此乃是新法律，（在十月一號即日改修條例）故請大衆踴躍參加。

如各位有任何問題，請致電話七三四－一一二六與俞陶家明女士接洽。

文勝賽馬佳選

各場精選

1. Stone Axe / Dino's Dandy / Citizen's Award / Winning Bullett
2. Chanc'y / Coaldust Kid / Spirit Perch / World Of Ability
3. Jag Along / No Pit Stop / Claim Me Not / Scottish Lord
4. Ladnesian / Rockin Hawk / Naricha / Cedarly
5. Fleet Apollo / Old Dollar / Likker Lea / Khal Drake
6. Bengie's Jade / Red Whistler / Malabud / Top Dragon
7. Algonquins Flame / Tar Beau / Jet Wind / Hail To Laddie
8. Ionion Sea / Lyric Line / Flaming Sherry / Royal Hudson
9. Beau Moro / K.D.'s Knight / Hafa Adai / Count Prospector
10. Financial Success / Gustison / Gummotion / Marching Willie / Reformed

祇供參考并不鼓勵投注

馬胆

4. Ladnesian

雲埠人民法律學校定期講老人補助金

（雲訊）雲高華人民法律學校所舉辦之免費法律粵語講座，將於九月二十二號（星期二）舉行新的老人補助金及福利金講座，內容將包括：

老人補助金的申請方法，誰可以申請老人補助金，所可申請的補助金的關係，福利金的申請方法等等。老人補助金方面乃是新法律，由一九八一年，九月二十二日（星期二）舉行講座，地點：中華文化中心，五十號片打東街，時間：晚上七時半至九時半，此乃是新法律，（在十月一號即日改修條例）故請大衆踴躍參加。

衛生廳車流動展覽

（域多利訊）卑詩省衛生廳巡迴流動陳列車，已離域多利埠，該流動車輛爲長四十尺之旅行車，以前作X光照肺服務，且陳列視聽器材，該旅行車亦曾參加企連打埠賽船會中展出，呼籲各界省民注重健康衛生。

石油公司執事辭職

（卡技利加新社電）加拉遜石油有限公司爲卡技利一家小石油公司，現受到加拿大經濟衰落之打擊。

該公司一九八一年預算費七千九百萬元，但缺乏資本，致高級職員紛紛辭職，因他們未有能力籌欵，以應付支出。

（尚有新聞刊第六及第七版）

劉公希德喪禮榮哀

（雲訊）本埠僑耆劉公希德，廣東台山冲蓢朗傘塘村人，自幼來加，爲工爲商，爲人和藹可親，不幸於九月九日晚病逝醫院，積閱享壽八十九歲，經於同月十六日，上午十時半，在暗市黨殯儀館，舉行喪禮，宗親戚友，世誼蒞臨吊祭者至衆，靈堂滿佈鮮花，肅穆悲壯，首由西女唱哀歌，牧師伍明樂祈禱，誦經，並申述人生眞諦，繼而舉行祭奠禮，司儀關若愚，請主祭趙榮義，陪祭關其逸，張華大，禮生劉信源，劉球就位，主祭獻花，接着司儀員宣讀誄詞，繼而龍岡親義公所張華大獻花，隨由劉孔樞講述劉公生平行狀，關若愚代表孝眷答謝，再由牧師祝福，各執紼者依序向劉公遺容致最後敬禮，衆乃相互退出禮堂，殿由六名至親友好扶柩登車，旋即發引素車隨行相送，直載往科士蘭墓園，牧師主持歸土禮，如儀安葬，孝眷萬家寺，特在陶陶酒家，設備素菜五席，酬謝親友盛情，並表承劉公樂善遺志，捐助雲埠龍岡親義公所經費三百元，是日殯禮由指定負責人派利是，計花圈數十座，素車二十輛，備極榮哀。

撥欵興建出租住宅
大雲高華區域董事局最近批准

（雲訊）大雲高華區域董事局董事昨批准八項房屋業務計劃，以爲出租貨者，需費用四千五百九十九萬二千八百八十五元。

此業務計劃共涉及多達五百六十二單位之一，二，及三臥房，由大雲高華房屋公司根據大雲埠區域非牟利租貨房屋業務計劃而建築者。

款項由聯邦及省政府負責撥款購買者。

該等房屋，準備在素里，加德福特，華利，南素里，牛頓，三角洲，蘭拿埠，高骨林河區等地大興土木，興建房屋，以便出租。

前僑領鄭堃培夫人日昨逝世定期出殯

（雲訊）前歷任中華會館，鐵城崇義總會，鄭榮陽總堂，中山濠頭僑所各僑團主席，已故僑商鄭堃培先生之夫人鄭方氏太夫人，域多利埠出生，近來年老多病，日前入醫院調理，不幸藥石無靈，於九月十八日晨四時在聖保羅醫院逝世，積閱享壽八十有八歲，遺子鄭德永，媳婦孫兒等隨侍在側，遵禮成服，喪事出濠頭僑所，鄭榮陽總堂，鐵城崇義總會協同辦理，現定於九月二十三日（星期三）下午二時，假座京士威同十一街之網丕臣殯儀館，舉行出殯還土安葬禮，安葬於伙士蘭墳場，查鄭方氏太夫人生前相夫教子，數十年服務華僑，廣結中西人緣，今一旦逝世，聞者惋惜云。

中國洪門民治黨駐加總支部通告

查公元一九一一年十月十日爲中華民族革命志士發難武昌起義推翻帝制，創立共和政體之吉拾週年紀念，我洪門先烈先賢在此役爲國犧牲者衆，在此吉拾週年紀念之日子，凡我黨社，是日應懸旗集會紀念，仰我各機構遵行爲要，右致

全加各級機構

一九八一年九月十六日

主任委員　鄭今後

永明（加拿大）有限公司
768 EAST HASTINGS STREET VANCOUVER, B.C. V6A 1R6
Phone: [604] 254-2911
八二年日曆月曆即日開始接受訂製，交貨準時，樣本多種，備受索取。並備有熒金大小尺碼利是封，聖誕咭，賀年咭，歡迎預早選購。

chan's art gallery
陳氏藝苑
• Chinese Painting • Mounting • Framing • Stone Carving
精裝字畫　鏡框配鑲
金石篆刻　名家書畫
525 Main St., Vancouver, B.C. V6A 2V1 Tel. (604) 688-3018
地址：溫哥華緬街五二五號

錄發映視協會
3288 Cambie Street & 16th Ave. Vancouver B.C. V5Z 2W3
TEL. (604) 873-0120
新運期間，特別介紹以下名廠錄影器材，保證最平！
SONY 最靚「新力」牌彩色電視機！
最靚錄影機BETA全部八折優待會員。

	原價	特價
SL5800	$1899.95	$1450.00
SL5600	$1699.95	$1299.95

PANASONIC「樂聲」牌錄影機最平，最靚！
PV-1770K 最新九月尾運到。2/4/6小時無線遙控。（預訂）
PV-1470K
PV-1210K $1249.95 $949.95
PV-1400K(10NLY) $1729.95 $1299.95
PV-1750K(20NLY) $1999.95 $1439.95
PV-3100K(10NLY) $1649.95 $1249.95
PK-700K錄影相機① $1399.95 $999.99
NV-T120K錄影帶 $34.95 $20.99
★彩色電視機更平！
PORTBALE
RCA彩色電視機最平，歡迎查詢，最少有八折優待。

VHS VIDO RECORDER	原價	特價
VFT250	$1549.00	$1249.95
VFT450 2星期四台錄影	$1619.00	$1349.95
VET650	$1799.00	$1449.95
VFP170（手提式）	$1949.00	$1549.95
IR002無線遙控	$130.00	$119.95

歡迎外埠會員郵購，請加上10%作郵費及手續費，另要6%政府稅，寄來訂購即可。

先施煤氣電器工程有限公司
Sincere Heating & Electric Ltd.
101-8167 MAIN STREET
Vancouver B.C. V5X 3L2
TEL 321-2545
節省能源
各位僑胞好消息：
相信大家都知道燃油的價錢日漸上升，所以加拿大聯邦政府於去年十月廿八日開始推行一個節省能源計劃，凡屋內裝備有燃油爐欲改爲煤氣爐，可獲聯邦政府補助金八百元。如僑胞府上設有燃油爐而想轉爲煤氣爐。請電：321－2545先施煤氣電器工程有限公司。本公司會派專人到府上爲閣下免費估價。

Lippy's
BAR • B • Q
鷄、排骨
明爐烤鷄・七日營業
午餐晚膳　設有酒牌
營業時間：上午十一時至凌晨一時
新張營業
免費停車場
60 W. Broadway, Vancouver
872-3255　872-4786

加大參茸公司
溫哥華喜市定東街四六一號
電話（六〇四）二五五－七〇三三
中醫陳暎賢代客配藥膏丹丸散
總代理高麗參丸
歡迎批發郵購
維他人參丸
VITAL GINSENG

街角商業樓連菓舖生意出售
地　點：溫哥華市，近華埠及煤氣鎮，離緬街一街口。
地約爲36尺×122尺×21尺。
士德古建築。實淨寬大。
267 POWELL ST.
VAN. B. C. V6A 1G3
正　層：兩舖。另面向哥街處有三舖，全部租出。
土　庫：36尺×36尺×30尺
二　樓：三大睡房，大客廳，大厨房，三件頭浴室，自動煤氣暖氣系統。
菓舖生意：日做三百，上午八時至下午六時，適合家庭經營，如擴充營業，可將兩舖合而爲一，或將其中一菓舖經營其他行業，利潤必可增加。
取　價：四十九萬九千元。
詳情請洽：王權栢 683－3655
百代實業有限公司　CENTURY REALTY LTD.